

Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 février 2021 portant des mesures d'urgence en matière de mobilité et de sécurité routière pour limiter la prolifération du COVID-19	Ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 februari 2021 houdende dringende maatregelen op het vlak van mobiliteit en verkeersveiligheid om de verspreiding van COVID-19 in te dijken
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 1 ^{er} , remplacé par la loi du 21 juin 1985 et modifié par la loi du 28 avril 2010, et l'article 23 remplacé par la loi du 9 juillet 1976 et modifié par les lois du 29 février 1984 et du 18 juillet 1990 ;	Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, vervangen door de wet van 21 juni 1985 en gewijzigd door de wet van 28 april 2010, en artikel 23, vervangen door de wet van 9 juli 1976 en gewijzigd door de wetten van 29 februari 1984 en 18 juli 1990;
Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer ou par voie navigable, notamment l'article 1 ^{er} , remplacé par les lois du 21 juin 1985, 28 juillet 1987 et du 15 mai 2006 et modifié par la loi du 8 mai 2019 ;	Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, vervangen door de wetten van 21 juni 1985, 28 juli 1987 en 15 mei 2006, gewijzigd bij de wet 8 mei 2019;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 février 2021 portant des mesures d'urgence en matière de mobilité et de sécurité routière pour limiter la prolifération du COVID-19 ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 februari 2021 houdende dringende maatregelen op het vlak van mobiliteit en verkeersveiligheid om de verspreiding van COVID-19 in te dijken;
Vu le test égalité des chances du 25 mars 2021 ;	Gelet op de gelijkekansentest van 25 maart 2021;
Vu l'avis xx du Conseil d'Etat, donné le xx xxxx 2021, en application de l'article 84, §1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies xx van de Raad van State, gegeven op xx xxxx 2021, in toepassing van artikel 84, § 1, 2° van de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Considérant que la Belgique connaît actuellement une crise sanitaire sans précédents ;	Overwegende dat België momenteel wordt geteisterd door een gezondheids crisis zonder weerga;



Considérant que cette situation est susceptible d'affecter le déroulement de certaines procédures liée à la sécurité routière ;	Overwegende dat deze situatie mogelijk een impact heeft op het verloop van bepaalde procedures met betrekking tot verkeersveiligheid;
Considérant que des mesures exceptionnelles doivent être prises pour s'adapter au mieux à la situation exceptionnelle causée par la Covid-19 ;	Overwegende dat uitzonderlijke maatregelen moeten worden genomen om zich zo goed mogelijk aan te passen aan de uitzonderlijke COVID-19-omstandigheden;
Sur la proposition de la Ministre du Gouvernement en charge de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,	Op de voordracht van de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête :	Besluit:
Article 1^{er}. Dans l'article 2, paragraphe 1 ^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 février 2021 portant des mesures d'urgence en matière de mobilité et de sécurité routière pour limiter la prolifération du COVID-19, le mot « uniquement » est remplacé par les mots « de préférence ».	Artikel 1. In artikel 2, § 1, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 februari 2021 houdende dringende maatregelen op het vlak van mobiliteit en verkeersveiligheid om de verspreiding van COVID-19 in te dijken, wordt het woord "uitsluitend" vervangen door de woorden "bij voorkeur".
Art. 2. Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 février 2021 portant des mesures d'urgence en matière de mobilité et de sécurité routière pour limiter la prolifération du COVID-19, les mots « 30 juin » sont remplacés par les mots « 31 décembre ».	Art. 2. In artikel 4 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 februari 2021 houdende dringende maatregelen op het vlak van mobiliteit en verkeersveiligheid om de verspreiding van COVID-19 in te dijken, worden de woorden "30 juni" vervangen door de woorden "31 december".
Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au moniteur belge.	Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.



Art. 4. Le Ministre qui a la Mobilité et la Sécurité routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 4. De minister bevoegd voor Mobiliteit en Verkeersveiligheid wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le 29/04/2021,	Brussel, 29/04/2021,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
R. VERVOORT	R. VERVOORT
La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en charge de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,	De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,
E. VAN DEN BRANDT	E. VAN DEN BRANDT

Copie certifiée conforme
Voor eensluidend afschrift
04-05-2021
Chancellerie - Kanselarij
Yassine EL HAMMADI

